



續日本紀

三四

元明 文武

大正三年五月 至 昭和四年六月
昭和四年七月 至 昭和二年三月

伊豆
2480
17



2450
17

續日本紀卷第三

起大寶三年正月盡應雲四年六月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉勅撰

天之真宗トヨホチ豐祖父天皇

文武天皇 第四十二

三年春正月癸亥朔廢朝親王已下百官人等

拜太上天皇殯宮也ハレ七道甲子遣正六位下藤

原朝臣房前干東海道從六位上多治比真人

三宅麻呂于東山道從七位上高向朝臣大足

于北陸道從七位下波多真人余射于山陰道



續日本紀卷第三

新羅設官十七八回
韓下作治
維理洪存號存
金正與光立

刑部親王知太政官事

正八位上穗積朝臣老于山陽道從七位上小
野朝臣馬養于南海道正七位上大伴宿祢大
沼田于西海道道別録事一人巡省政績申理
冤枉○丁卯奉為 太上天皇設齋于太安藥
師元興弘福四寺○辛未新羅國遣薩韓金福
護級韓金孝元等來赴國王要也是日制主礼
六人元以大舍人為之宣准斯例蠲其課役
壬午 詔三品刑部親王知太政官事○二月

連類圖

丁未 詔從四位下下毛野朝臣古麻呂等四
人預定律令宜議功賞於是古麻呂及從五位
下伊吉博德並賜田十町封五十戶贈正五位
上調忌守老人之男田十町封百戶從五位下
伊余部連馬養之男田六町封百戶其封典止
身田傳一世○丙申從七位下茨田足嶋衣縫
造孔子並賜連姓○癸卯是日當 太上天皇
七七遣使四大寺及四天王山田等三十三寺

古麻呂

設齋焉大宰史生更加十負○二月戊辰賜從四位下下毛野朝臣古麻呂切田二十町○辛未詔四大寺讀大般若經度一百人○丁丑下制曰依令國博士於部內及傍國取用然溫故知新希有其人若傍國無人採用則申省然後省選擬更請處分又有才堪郡司若當郡有三等已上親者聽任比郡○戊寅信濃上野二國疫給藥療之○乙酉以義淵法師為僧正

夏四月癸巳奉為太上天皇設百日齋於御在所○乙未從五位下高麗若光賜王姓○辛亥從七位下和氣坂本賜君姓○戊午安藝國被略為奴婢者二百餘人免從本籍○閏四月辛酉朔大赦天下饗新羅客于難波館詔曰新羅國使薩冷金福護表云宣君不幸自去秋疾以今春薨永辭聖朝朕思其蕃君雖居異域至於覆育念其愛子鍾壽命有終人倫大

宣
新羅

詔新羅
薩冷金
福護

期而自聞此言^ハ心已甚可差^シ後發遣^シ弔賻^ス其
福護等遙涉^テ蒼波能遂^ク使旨^ヲ朕矜^ム其辛勤宜賜^ス
以布帛是日右大臣從二位阿倍朝臣御主人
薨遣^ス正二位石上朝臣麻呂等弔賻^ス之○五月
壬辰金福護等還^ル正七位上倉垣連子人高
祖根猪以來子孫正七位上松小田從七位上
松比部自長嶋及昆弟等皆許得免^ル雜戶○癸
巳流來新羅人付福護等還本鄉○巳亥令紀

阿提飯高
伊國奈我名草二郡
停布調獻絲

伊國奈我名草二郡停布調獻絲但阿提飯高
牟漏三郡獻銀也○丙午相模國疫給藥救之
○六月乙丑以從四位上大神朝臣高市麻呂
為左京大夫從五位下大伴宿祢男人為大倭
守從五位上引田朝臣廣目為齋宮頭兼伊勢
守○秋七月甲午詔曰籍帳之設國家大信
逐時變更詐偽必起宜以庚午年籍為定更無
改易以從五位上石上王為河內守正五位下

續日本紀卷之三

黃文連大伴為山守從五位下多治比真人
水守為尾張守從五位下引田朝臣祖父為武
藏守正五位上上毛野朝臣男足為下總守正
五位下猪名真人石前為備前守以災異頻見
年穀不登詔減京畿及太宰府管内諸國調
半并免天下之庸又詔五位已上舉賢良方
正之士壬寅令四大寺讀金光明經○丙午
近江國山火自焚遣使祈雨于名山大川○壬

子贈從五位下民忌寸大火正五位上正六位
上高山首新家從五位上並遣使吊賻以壬申
年卯也○八月辛酉以從五位上百濟王良虞
為伊豫守○甲子太宰府請有勲位者作番直
軍團考滿之日送於式部一同散位永預選叙
許之○九月辛卯賜四品志紀親王近江國鐵
穴○庚戌以從五位下波多朝臣廣足為遣新
羅大使○癸丑格僧法蓮豐前國野四町來

鑿術也。冬十月、ハ任ス太上天皇御葬、
以二品總積親王為御裝長官、從四位下廣瀨
王、正五位下石川朝臣宮麻呂、從五位下猪名
真人、大村為副政人、四人。史二人。四品志紀親
王為造、御竈長官、從四位上息長王、正五位上
高橋朝臣笠間、正五位下土師宿祢馬手、為副
政人、四人。史四人。○甲戌、僧隆觀還俗、不姓、金
名財沙門幸甚子也。頗涉藝術、兼知算曆。○癸

未、天皇御小安殿、詔賜遣新羅使波多朝
臣黃足額田人足各、衾一領、衣一襲、又賜新羅
王錦二匹、絕四十四匹。○十一月癸卯、太政官處
分巡察使所記諸國郡司等有治能者、式部宜
依令稱舉、有過失者、ハ那部依律推斷。○十二月
甲子、始皇親五世王五位已上子年滿二十一
已上者、錄其歷名、申送式部省。○已巳、以正五
位下路真人、大人为衛士督。○癸酉、從四位上

持統天皇
皇火葬
于飛鳥

甲辰

一坐上有始字

當麻真人智德^{イノトモ}王諸臣奉誅^{イノトモ} 太上天皇

謚曰^{イノトモ}大倭根子天之廣野日女尊是日火葬

於飛鳥^{アスカノヲカ}固^コ壬午^ニ合葬^セ於大内山陵^{オホウチノヤマノミヤ}

慶雲元年春正月丁亥朔^ニ天皇御太極殿受

朝五位已上^ニ坐始設榻焉^ニ癸巳^ニ詔以大納

言從二位石上朝臣麻呂為右大臣^ニ无位長屋

王授正四位上^ニ无位大市王手嶋王氣多王夜

須王倭王宇大王成會王並授從四位下^ニ從六

位上高橋朝臣若麻呂從六位下^ニ若犬養宿祢

檣^{ツツミ}正六位上穗積朝臣山守巨勢朝臣又瀨

比^ヒ大神朝臣伯麻呂佐伯宿祢乘麻呂從六位

下阿曇宿祢虫名從六位上來女朝臣^{ホトミ}拔夫正

六位下太朝臣安麻呂從六位上阿倍朝臣首

名從六位下田口朝臣益人正六位下笠朝臣

麻呂從六位上石上朝臣豐庭從六位下大伴

宿祢道足曾祢連足人正六位上^{フシ}文忌守^{フシ}秋加

乘一作乘抄

應和元年

從六位下秦忌寸百足正六位上佐太忌寸老
漆部造道麻呂上村主大石米多君北助王敬
受從六位上多治比真人三宅麻呂正六位上
基忌寸八嶋並從五位下丁酉二品長親王
舍人親王穗積親王三品別部親王益封各二
百戶三品新田部親王四品志紀親王各一百
戶右大臣從二位石上朝臣麻呂二千一百七
十戶大納言從二位藤原朝臣不比等八百戶

任上禮有連字

自餘三位已下五位已上十四人各有差
寅詔御名部內親王石川夫人益封各一百
戶戊申伊勢國多氣度會二郡少領已上者
聽任三等已上親辛亥始停百官跪伏之禮
二月丙辰朔日有蝕之癸亥神祇官大宮
主入長上例乙亥從五位上村主百濟改賜
阿力連三月甲寅信濃國疫給藥療之夏
四月甲子令嚴治司鑄諸國印庚午以信濃

續日本紀卷三

慶覽

國獻弓一千四百張充太宰府。甲戌讀歧國
飢賑恤之。壬午備中備後安藝阿波四國苗
損並加賑恤。五月甲午備前國獻神馬西樓
上慶雲見。詔大赦天下改元為慶雲元年。高
年老疾並加賑恤。又免壬寅年以往大稅及出
神馬郡當年調。又親王諸王百官使部已上賜
祿有差獻神馬國司守正五位下猪名真人石
前進位一階。初見慶雲人式部少丞從七位上

使便
續作續

小野朝臣馬養三階並賜絁十疋。係二十約在
三十端整四十口。庚子武藏國飢賑恤之。
六月丁巳。勅諸國兵士團別分為十番。每番
十日教習武藝。必使齋整。令條以外不得雜使。
其有關須守者。隨使勘酌。令足守備。己未令
諸國勲七等以下。身無官位者。聽直軍團續勞
上經三年。折當兩考滿之年。送式部選同散位
之例。其身材強幹。須堪時務者。國司商量充使。

續作續

之年限考第一准所任之例○己丑河内國古

市郡人高屋連藥女一產三男賜純二疋綿二

屯布四端○己巳阿波國獻木連理○丙子奉

幣祈雨于諸社○秋七月甲申朔正四位下粟

刈界答曰是大周楚州鹽城縣界也更問先是

大唐今稱大周國号緣何改稱答曰永淳二年

天皇大帝崩皇太后登位稱号聖神皇帝國号

大周問答略了唐人謂我使曰亟聞海東有

倭國謂之君子國人民豐樂禮義敦行今看使

人儀容大淨豈不信乎語畢而去○丙戌左京

職獻白鷺下總國獻白鳥○壬辰以時雨不降

遣使祈雨於諸社○庚子公廡祿給式部省太

學散位等寮○壬寅詔京師高年八十已上

者咸加賑恤○甲辰奉幣帛于佳吉社○己巳

者咸加賑恤○甲辰奉幣帛于佳吉社○己巳

粟田朝臣自唐歸

劉昫唐書長安三年自唐歸朝臣自唐歸

永淳唐高宗年号

皇太后登位稱号

唐書曰長安元年其王文再立改元曰大室遣朝臣真人粟田貢方物朝臣真人者物書尚書也冠進法冠頂有華飾四披紫袍帶真人以字號為文進止容武后宴之懸法殿授司膳卿還

唐書曰長安元年
其王文再立改元曰
大室遣朝臣真人
栗田貢方物朝臣真
人者物書尚書也
冠進法冠頂有
華飾四披紫袍帶
帶真人以字號為
文進止容武后
宴之懸法殿後
司膳知還

粟田朝
臣自唐
歸

永淳唐
高宗年
号

皇天
者武則
天也

之年限考第一准所任之例
○己丑河内國古
市郡人高屋連藥女一產三男賜純二疋綿二
屯布四端
○己巳阿波國獻木連理
○丙子奉
幣祈雨于諸社
○秋七月甲申朔正四位下粟
田朝臣真人自唐國至初至唐時有久來問曰
何處使人答曰日本國使我使反問曰此是何
州界答曰是大周楚州鹽城縣界也更問先是
大唐今稱大周國号緣何改稱答曰永淳二年

天皇大帝崩皇太后登位稱号聖神皇帝國号
大周問答略了唐人謂我使曰亟聞海東有
倭國謂之君子國人民豐樂禮義敦行今看使
人儀容大淨豈不信乎語畢而去
○丙戌左京
職獻白鷺下總國獻白鳥
○壬辰以時雨不降
遣使祈雨於諸社
○庚子公廡祿給式部省太
學散位等寮
○壬寅 詔京師高年八十已上
者咸加賑恤
○甲辰奉幣島千住吉社
○己巳

唐書曰長安元年
其王文再立改元曰
大室遣朝臣真人
栗田貢方物朝臣真
人者物書尚書也
冠進法冠頂有
華飾四披紫袍帶
帶真人以字號為
文進止容武后
宴之懸法殿後
司膳知還

波多度
足自新
羅歸

贈從五位上坂合部宿禰唐正五位下右大臣
從二位阿倍朝臣御主人功封百戶四分之
傳子從五位上廣庭贈從五位上高田新家首
功封四十戶四分之傳子死位首名八月
丙辰遣新羅使從五位上波多朝臣廣足等至
自新羅戊午伊勢伊賀二國蝗辛巳周防
國大風拔樹傷秋稼冬十月丁巳有詔以
水旱失時年穀不稔免課役并當年田租辛

幡文通
為新羅
大使

此有字全以
元印抄以有

改引田
朝臣奈
麻呂姓
為阿倍

始定藤
原宮

酉粟田朝臣真人等拜朝正六位上幡文通
為遣新羅大使戊辰幡文通賜造姓十
月癸巳設太上天皇百七齋于諸寺庚寅
遣從五位上忌部宿禰子首供幣帛鳳鏡窠
子錦干伊勢太神宮丙申改從四位下引田
朝臣宿奈麻呂姓賜阿倍朝臣賜正四位下粟
田朝臣真人大倭國田二十町穀一千斛以奉
使絕域也壬寅始定藤原宮地宅入宮中百

續日本紀卷三

十一

姓一千五百五烟賜布有差○十二月辛酉供幣帛于諸社○辛未太宰府言去秋大風拔樹傷年穀是年夏伊賀伊豆二國疫並給醫藥療之

二年春正月丙申賜宴文武百寮于朝堂○庚子死位安八萬王授從四位下○三月癸未

車駕幸倉橋離宮○丙戌正四位下豐國女三卒○夏四月壬子詔曰朕以菲薄之躬託于

年穀不登詔

王今之上不能德感上天仁及黎庶遂令陰陽錯謬水旱失時年穀不登民多菜色每念於此惻怛於心且令五大寺讀金光明經為救民苦天下諸國勿收今年舉稅之利并減庸半○甲寅遣使巡省天下諸國○庚申賜三品刑部親王越前國野一百町○丙寅勅依官負令大納言四人職掌既比大臣官位亦超諸卿朕念之任重事密充負難滿宜廢省二負為定兩人

一年

續日本外紀卷之二

廢大納言一人
置中納言三人

任職負令古記作位

三十人令集
解作三十口

依類史平作從

更置中納言三人以補大納言不足其職掌數
奏宣旨待問參議其官位料祿准令商量施行
大政官議奏其職近大納言事關機密官位料
祿不可便輕請其任擬正四位上實元別封二百
戶資人三十人奏可之先是諸國采女肩甲田
依令停之至是復舊焉有任官事○辛未 天皇御大極
殿以正四位下粟田朝臣真人高向朝臣麻呂
從四位上阿倍朝臣宿奈麻呂二人為中納言

乙一作丁 非也

從四位上中臣朝臣意美麻呂為左大弁從四
位下息長真人老為右大辨從四位上下毛野
朝臣古麻呂為兵部卿從四位下巨勢朝臣麻
呂為民部卿給太宰府飛驒鈴八口傳符十枚
長門國鈴二口○五月丙戌三品忍壁親王薨
遣使監護喪事 天武天皇之第九皇子也○
丁亥以正五位下大伴宿祢手拍為尾張守○
癸卯幡文造通等自新羅至○六月乙亥奉幣

大正天皇三

三十三

九

網

八人并
一書印
借賜
納言
向朝
正四位
下高
宣

帛于諸社以祈雨焉。丙子太政官奏此日瓦
早田園焦卷雖久零祈未蒙嘉樹請遣京畿内
淨行僧等祈雨及罷出市廛閉塞南門奏可之
秋七月丙申大納言正三位紀朝臣麻呂薨
近江朝御史大夫正三位大从之子也。丙午
大倭國大風損壞百姓廬舍。八月戊午詔
曰陰陽失度炎旱弥旬百姓飢荒或陷罪網
大赦天下與民更新死罪已下罪無輕重咸赦

除之老病鰥寡惻獨不能自存者量加賑恤其
八唐常赦所不免者在赦限又免諸國調之卷
又授遣唐使粟田朝臣真人從三位其使下人
等進位賜物各有差以從二位大伴宿祢安麻
呂為大納言從四位下美努王為攝津大夫
九月壬午詔一品穗積親王知太政官事
丙戌置八咫鳥社于大倭國宇太郡祭之。丁
酉以從五位上當麻真人櫻井為伊勢守。癸

諸臣一覽一本作諸王

卯越前國獻赤烏國司并出瑞郡司等進位一
階百姓給獲賜京一牟獲瑞人完人臣國持授從八
位下並賜絕綿布等各有所差○冬十月壬申
詔遣使於五道除山陽西海道賑恤高年老疾鰥寡博
獨免ドク當年調之半○丙子新羅貢調使一吉
倉金儒吉等來獻○十一月己卯任官以正四位上
小野朝臣毛野為中務卿○庚辰從五位下當
麻真人楯為齋宮頭有詔加親王諸臣食封

各有差先是五位有食封至是代以位祿也
己丑徵發諸國騎兵為迎新羅使也以正五位
上紀朝臣古麻呂為騎兵大將軍○甲辰任官以太
納言從三位大伴宿祢安麻呂為兼大宰帥從
四位下石川朝臣宮麻呂為大貳○十二月乙
卯都下諸寺擁施食封各有差○乙丑令天下
婦女自非神部齋宮官人及老嫗皆髻髮語在前紀
至是重制也○丙寅正四位下葛野王卒○癸酉死

廣

位山前王授從四位下丹波王阿力王並從五位下從六位上三國真人足藤原朝臣武智麻呂正六位下多治比真人夜部佐味朝臣笠麻呂藤原朝臣房前從六位上中臣朝臣石木狗朝臣秋麻呂坂本朝臣阿曾麻呂多治比真人縣守阿倍朝臣安麻呂從六位下波多朝臣廣麻呂佐伯宿祢男阿倍朝臣真君田口朝臣麻呂巨勢朝臣子祖紀朝臣男人正七位上

午丙

大伴宿祢大沼田正六位上坂合部宿祢三田麻呂從六位下縣大養宿祢筑紫正六位上坂上忌寸忍熊船連秦勝從六位下美努連淨麻呂並從五位下是日新羅使金儒吉等入京是年諸國二十飢疫並加醫藥賑恤之

三年春正月丙子朔天皇御大極殿受朝新羅使金儒吉等在列朝廷儀衛有異於常己卯新羅使貢調壬午饗金儒吉等于朝堂奏

二年

續日本紀卷三

十六

諸方樂于庭叙位賜祿各有差○丁亥金儒吉
等還蕃賜其王勅書曰 天皇敬問新羅王
使人一吉飡金儒吉薩飡金今古等至所獻調
物並具之王有國以還多歷年歲所貢無虧行
李相屬欵誠既著嘉尚無已春首猶寒比無恙
也國境之內當並平安使人今還指宣往意并
寄○物如別○壬辰定大射祿法親王二品諸
王臣二位一箭中外院布二十端中院二十五

土實

端內院三十端三品四品三位一箭中外院布
十五端中院二十端內院二十五端四位一箭
中外院十端中院十五端內院二十端五位
一箭中外院布六端中院十二端內院十六端
其中皮者一箭同布一端若外中內院及皮重
中者倍之六位七位一箭中外院布四端中院
六端內院八端八位初位一箭中外院布三端
中院四端內院五端中皮者一箭布半端若外

續日本書紀卷三

十一

校

中内及皮重中者如上。但勲位者不著朝服立其當位次。○閏正月庚戌任官以從五位上猪名真人大村為越後守京畿及紀伊因幡參河駿河等國並疫給醫藥療之是日令掃淨諸佛寺并神社亦索捕盜賊。○戊午奉新羅調於伊勢神官及七道諸社。勅收貯大藏諸國調者令諸司每色檢搜相知又收貯民部諸國庸中輕物絁絲綿等類自今以後收於大藏而支度年料。

分充民部也。○乙丑勅令禱祈神祇由天下疫病也。○癸酉泉内親主參于伊勢太神宮。○二月庚辰左京大夫從四位上大神朝臣高市麻呂卒以壬申年功詔贈從三位大花上利金之子也。○辛巳知太政官事二品德積親王季祿准右大臣給之。○戊子以從五位下阿倍朝臣首名為太宰少貳山背國相樂郡女鴨首形名三產六兒初產一男次產二女後產一男。

其初產二男有シホ詔為大舍人シホ○庚寅河内攝

津出雲安藝紀伊讚岐伊豫七國飢並賑恤之

詔曰准令三位以上已在食封之例列宗四位以下

寔有位祿之物又四位有飛蓋之貴五位無冠

蓋之重不應有蓋无蓋同在位祿之例ルイキ故四位

宜入食封之限又案令諸王諸臣位封自正四位

位三百户差降止從三位一百户冠位已高食

封何薄宜正一位六百户差降止從四位八十

户又制七條事准令諸長上官遷代皆以六

考為限餘色得選色別加二考以十二考為選

限百官得選之限太遠宜色別減二考各定選

限其准令籍陰入選雖有出身之條未聞預選

之式自今以後取陰出身非因貢舉及別勅

勅分並不在常選之限其准律令於律雖有除

名之人六載之後聽叙之又令内未載除日之

罪限滿以後應叙之或宜議作應叙之條其准

開一明

文治

次

令京及畿内人身輸調於諸國宜罷入身之布
輸戶別之調乃異外邦之民以優内國之口輸
調之式依一戶之丁制四等之戶輸調多少議
作餘條例其准令正丁歲役收庸布二丈六尺
當欲輕歲役之庸息人民之乏並宜減半其太
宰所部皆免收庸若公作之役不足傭力者商
量作安穩條例永為法式其准令一位以下及
百姓雜色人等皆取戶粟以為義倉是義倉之

物給養窮民預為儲備今取貧戶之物還給貧
家之人於理不安自今以後取中々以上戶之
粟以為義倉必給窮之不得他用若官人私犯
一斗以上即白解官隨贓決罰其准令五世之
王雖得王名不在皇親之限今五世之王雖有
王名已絕皇親之籍遂入諸臣之例顧念親親
之恩不勝絕籍之痛自今以後五世之王在皇
親之限其美嫡者相美為王自餘如令其丙

申授船首佐伯從五位下唐執節使從三位

乘者丁酉車駕幸内野粟田朝臣真久之所己亥五世王朝

服依格始著淺紫也庚子京及畿内盜賊滋起

因差強幹人悉令逐捕焉是日甲斐信濃越中

但馬土左等國一十九社始入祈年幣帛例其

名具神祇宮記三月丙辰右京人日置瀆太賣一產

三男賜衣糧并乳母丁巳詔曰夫礼者天

地經義人俗鎔範也道德仁義因礼乃弘教訓

正俗待礼而成比者諸司容儀多違礼義加以

男女无别晝夜相會又如聞京城内外多有穢

隄良田所司不存檢察自今以後兩省五府並

遣官人及衛士嚴加捉搦隨事科决若不合與

罪者錄狀上聞又詔曰軒冕之羣受代耕之

祿有秩之類无妨於民農故召伯所以總其棠

公休由其技園葵頃者王公諸臣多古山澤不

事耕種競懷貪婪空妨地利若有百姓採柴草

偷

由

者仍棄其器令大辛苦加以被賜地實止有二
 二畝由是踰峯跨谷浪為境界自今以後不得
 更然但氏氏祖墓及百姓宅邊栽樹為林并周
 二三十許步不在禁限夏四月壬寅河內出
 雲備前安藝淡路讚岐伊豫等國飢疫遣使賑
 恤之五月丁巳河內國石川郡人河邊朝臣
 乙麻呂獻白鳩賜純五疋絲十約布二十端整
 二十口正稅二百束六月癸酉朔日有蝕之

丙子令京畿祈雨于各山大山丙申從四位
 下與射女王卒秋七月壬子以從四位上巨
 勢朝臣太益瀆為式部卿辛酉以從五位下
 笠朝臣麻呂為美濃守乙丑丹波但馬二國
 山災遣使奉幣帛于神祇即雷聲忽應不撲自
 滅大倭國宇智郡狹嶺山火撲滅之戊辰以
 從五位下阿倍朝臣真君為大倭守己巳周
 防國守從七位下引田朝臣秋庭等獻白鹿諸

狹

九
宗

國飢遣使於六道除海道並賑恤之太宰府言所
 部九國三嶋旱大風拔樹損稼遣使巡省因
 免被灾尤甚者調役八月甲戌越前國言山
 灾不止遣使奉幣部内神救之壬辰以從五
 位下美努連淨麻呂為遣新羅大使庚子遣
 三品田形内親王侍于伊勢大神宮九月甲
 辰以從五位下坂合部宿祢三田麻呂為三河
 守丙辰遣使七道始定田租法町十五束及

點役丁丙寅行幸難波冬十月壬午
 還宮攝津國造從七位上九河内忌寸石麻呂
 山背國造外從八位上山背忌寸品遲從八位
 上難波忌寸濱足從七位下三宅忌寸大目合
 四人各進位一階乙酉從駕諸國騎兵六
 百六十人皆免庸調并户内田租十一月癸
 卯賜新羅國王勅書曰天皇敬問新羅國
 王朕以虛薄謬兼景運慚無練石之才徒奉

鏡之任日肝忘食翼翼之懷愈積宵分輟寢業
業之想弥深冀覃覆載之仁遐被寰區之表况
王世居國境撫寧人民深秉並舟之至誠長脩
朝貢之厚礼庶磐石開基騰茂響於麴岫維城
作固振芳規於鴈池國內安樂風俗淳和寒氣
嚴功比如何也今故遣大使從五位下美努連
淨麻呂副使從六位下對馬連堅石等指宣往
意更不多及○戊申從五位下大市王為伊勢

切

守 十二月辛未朔日有蝕之 ○丙子遣四品

多紀内親王參于伊勢太神宮 ○己卯有勅

令天下脫脛裳一著白袴是年天下諸國疫疾

百姓多死始作土牛大難

四年春正月乙亥因諸國疫遣使大被 ○戊子

詔諸王臣五位已上議遷都事也 ○辛卯主稅

寮助從六位上掠垣直子人賜連姓 ○甲午

天皇御大極殿 詔授成選人等位親王已下

始作土牛大難

未丁

四年

三代天孫崇德山神名天
山城且都神社巨藤神社
姓氏録撰津神別 掠垣直子

邑治大室元年

五位已上男女百十人各有差又授无位直
 見王從六位上紀朝臣諸人從六位下高向朝
 臣色夫智小治田朝臣安麻呂小治田朝臣宅
 持上毛野朝臣堅身正七位下高橋朝臣上麻
 呂從六位下中臣朝臣人足平群朝臣安麻呂
 正六位上高志連村君國覓尋八嶋幡文造通
 並授從五位下三月庚子遣唐副使從五位
 下臣勢朝臣邑治等自唐國至庚申從四位

日並知
皇子命
始入國
忌

下下毛野朝臣古麻呂請改下毛野朝臣石代
 姓為下毛野川内朝臣許之甲子給鐵印于
 攝津伊勢等二十三國使印牧駒攢夏四月
 庚辰以日並知皇子命薨日始入國忌壬午
 詔曰天皇詔旨勅汝藤原朝臣乃仕奉狀
 者今乃不在掛母畏天皇御世御世仕
 奉而今母又朕卿止為而以明淨心而朕手助
 奉仕奉事乃重支勞事所念坐御意坐

依而多利麻比氏夜夜弥賜開忌忍事亦似事コト

乎志常勞シ子ニイタハリ弥重ミモ所念坐シホサ宣ノタラフ又難波大宮

御宇掛カケテ母畏カレユ支シ天皇命ミコト乃汝父藤原大臣イニシクナ乃

仕奉シキム流狀カクナチ建内宿祢命タケウチノ乃仕奉シキム流事コト止同事シ

勅而治賜慈賜ヒメタミ是以令文旂テラカフニ載カ多流タ跡シ

止為而隨令長遠タ始メテ今而次次被賜將往物モテ

食封五千戶賜タニハ止シ勅命聞宣ノタラフ辭而不受シ減ヘ

三千戶賜二千戶一千戶傳于子孫又詔益タニ

封親王已下四位已上及內親王諸王嬪命婦

等各各有差サ丙申天下疫飢詔加賑恤但丹

波出雲石見三國尤尤甚奉幣帛於諸社又令京

畿及諸國寺讀經焉賜正六位下山田史御方

布布糞鹽穀優學士也五月己亥兵部省始錄

五衛府五位以上朝參及上日申送太政官

乙巳以正五位下多治比真人水守為河內守

壬子給從五位下巨勢朝臣邑治從七位上

賀茂朝臣吉備麻呂從八位下伊吉連古麻呂等純綿布整弁穀各有差並以奉使絕域也

癸丑美濃國言村國連等志賣一產三女賜穀

四十斛乳母一人戊午畿內霖雨損苗遣使

賑餼之○癸亥讚岐國那賀郡錦部良陸奧

國信太郡生玉五百足筑後國山門郡許勢部

形見等各賜衣一襲及鹽穀初救百濟也官軍

不利刀良等被唐兵虜沒作官戶歷四十餘年

乃免^刀良至是遇我使粟田朝臣真人等隨而

歸朝憐其勤苦有此賜也○己丑從五位下美

努連淨麻呂及學問僧義法義基惣集慈定淨

達等至自新羅○六月丁卯朔日有蝕之○辛

巳 天皇崩遣 詔舉哀三日凶服一月○壬

午以三品志紀親王正四位下犬上王正四位

上小野朝臣毛野從五位上佐伯宿祢百足黃

文連本實等供奉殯宮事舉哀著服一依遺

文武天皇崩

貸刀

刀

詔行之始自初七至七七於四大寺設齋焉冬
十月丁卯以二十品新田部親王等從四位上阿倍
朝臣宿奈麻呂從四位下佐伯宿祢太麻呂從
五位下紀朝臣男入為造御竈司從正四位下下
毛野朝臣古麻呂正五位上土師宿祢馬手正
五位下民忌寸比良夫從五位上石上朝臣豐
庭從五位下藤原朝臣房前為造山陵司正四
位下犬上王等從五位上采女朝臣枚夫多治比

本宗
以上

誅

真人三宅麻呂從五位下黃文連本實米多君
北助為御裝司十一月丙午從四位其當麻
真人智德誅人奉誅謚曰倭根子豐祖父
天皇即日火葬於飛鳥岡甲寅二十日奉葬於檜隈
安古山陵

續日本紀卷第三終

安永五年七月四日夜以塙正意法眼奉本校離終

以金以奉字一校

錄以初多日如記

錄字打為り本凡 後言正訂早 表三畫 我智通改

續日本紀卷第四

起慶雲四年七月盡和銅二年十二月

從四位 行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉 勅撰

日本根子天津御代豐國成姬天皇ヤミト子コアマツ ミシロトミクニナリヒメノ 元明天皇元在ア 第四十一

日本根子天津御代豐國成姬天皇小名阿閉

皇女 天命開別天皇之第四皇女也母曰宗

我嬪蘇我山田石川麻呂大臣之女也適日並

知皇子尊生 天之真宗豐祖父天皇 慶雲

三年十一月 豐祖父天皇不豫始有禪位之

志 天皇謙讓固辭不受 四年六月 豐祖

父天皇崩 庚寅 天皇御東樓 詔召八省

卿及五衛督卒等告以依遺 詔攝万機之狀

秋七月壬子 天皇即位於大極殿 詔曰

現神八洲御宇 倭根子天皇 詔旨勅命親王

諸王諸臣百官人等天下公民衆聞宣開母威

岐 藤原宮御宇倭根子天皇丁酉八月 尔

此食國天下之業乎日並知皇太子之嫡子今

御宇 天皇 尔授賜而並坐而此天下乎治

賜比 諧賜 是者開母威 近江 大津宮

御宇大倭根子天皇 乃與天地共長與日月共

遠不改常典 止立賜比 敷賜 霸法乎 受被賜坐

而行賜事 止衆受被賜而恐美 仕奉 利豆羅

詔命乎 衆聞宣如是仕奉侍尔 去年十一月 尔

威母 我王朕子 天皇 乃詔 豆羅 朕御身勞坐

故暇間得而御病欲治此 乃天 豆 日嗣之位者

新

大命ハタケノミコト尔坐ニイハサシ大坐坐而治可賜ニイハサシ止讓賜命乎受ニイハサシ

被賜坐而答曰タマヒタリニシテ朕者不堪タマヒ止ニイハサシ辞白而受不ウケ

坐在間尔遍多アチチクワホ曰重而讓賜タビ勞イタリ美ミ威イ今イマ

年六月十五日尔トシニシナフキ詔命者受賜シ止ニイハサシ白モシ奈賀ナカゲ此コト

重位尔ツキニカシコト繼坐事ニイハサシ母ハハ天地心乎ツチノココロニ勞美重美イタリミ畏坐オソシ

詔命衆聞宣故是以親王始而王臣百シ

官人等乃淨明心以而弥務尔弥結尔阿奈奈タチニシテ

比奉輔佐奉事尔依而者此食國天下之政ヒニシテ

事者乎長將在コトニシテ所念坐又天地之共長遠ソノコトニシテ

不改常典止立賜シ留トドマシ食國法母傾事無シ動事ウツク

死シ渡將去ワタリマシ母ハハ所念行ソノコトニシテ止ニイハサシ詔命衆聞宣シ

遠トシキ皇祖御世乎始而スメシニシテ天皇御世御世天豆ニイハサシ

日嗣ヒツギ止ニイハサシ高御座尔坐而此食國天下乎撫賜比タカミイハサシ

慈賜事者辞立不在人祖乃意能賀弱兒乎養ニイハサシ

治事乃如父治賜比慈賜來業シ母ハハ隨神所念カミニシテ

行ユキ是以先豆先豆天下公民之上乎慈賜久シ

大赦天下自慶雲四年七月十七日昧爽以前
大辟罪以下罪無輕重已發覺未發覺咸赦除
之其八虐之內已殺訖及強盜竊盜常赦不免
者並不在赦例前後諸人非反逆緣坐及移鄉
者並宜放還亡命山澤挾藏軍器百日不首復
罪如初給侍高年百歲以上賜綬二斛九十以
上一斛五十以上一斛八位以上級別加
布一端五位以上不在此例僧尼准八位以上

祖女科印

各施綬布賑恤鰥寡惻獨不能自存者人別賜

綬一斛京師畿內及太宰所部諸國今年調天

下諸國今年田租復賜止久詔 天皇大命

衆聞宣毛口主三ノヤフ○庚子有事于大内山陵ミヤノキ○辛丑遣使

於太宰府授南嶋人位賜物各有差キ○丙辰始

置授力舍人寮イナリ○八月辛巳入唐副使從五位

下巨勢朝臣邑治等進位有差從七位上鴨朝

臣吉備麻呂授從五位下水手等給復十年キヒ

續百字紀

九月丁未正五位下大神朝臣安麻呂為氏長

○冬十月戊子從四位下文忌寸^福弥麻呂卒遣

使宣 詔贈正四位上并^{任官}賜純布以壬申年功

也○十一月丙申賑恤志摩國以從五位下安

倍朝臣真君為越後守○甲寅葬^{又武}倭根子豐

祖父天皇于安古山陵○戊子彈正尹從四位

下衣縫王卒○十二月己丑朔日有蝕之○戊

辰伊豫國疫給藥療之○辛卯 詔曰凡為政

之道以礼為先无礼言乱言乱失音往年有

詔停跪伏之礼今聞内外廳前皆不嚴肅進退

无礼陳咎失度斯則所在官司不格其次自忘

礼節之所致也宜自今以後嚴加糾彈革其弊

俗使靡淳風

和銅元年春正月乙巳武藏國秩父郡獻和銅

詔曰現神御宇 倭根子天皇詔旨勅命^乎親

王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞宣高天

和銅元年

續日本外卷四

五

原利與天降坐志天皇御世乎始而中今尔至

尔麻天皇御世御世天豆日嗣高御座尔坐

而治賜慈賜來食國天下之業止奈隨神所念

行佐文詔命乎衆聞宜如是治賜慈賜來留

天豆日嗣之業今皇朕御世尔當而坐者天

地之心乎勞弥重弥辱弥恐弥坐尔聞看食國

中乃東方武藏國尔自然作成和銅出在止奏

而獻焉此物者天坐神地坐祇乃相于豆奉福

倍波奉事尔依而顯出寶尔在羅之止神隨

所念行原是以天地之神乃顯奉瑞寶尔依而

御世年號改賜換賜波文詔命乎衆聞宜故

改慶雲五年而和銅元年為而御世年號止定

賜是以天下尔慶命詔久冠位上可賜人

治賜大赦天下自和銅元年正月十一日味爽

以前大辟罪已下罪无輕重已發覺未發覺繫

囚見徒咸赦除之其犯八虐故殺人謀殺人已

殺賊盜常赦所不免者不在赦限亡命山澤挾
藏軍器百石不首後罪如初高年百姓百歲以
上賜^下粗三斛九十以上二斛八十以上一斛孝
子順孫義夫節婦表其門閭優復三年鰥寡悖
獨不能自存者賜^粗一斛賜百官人等祿各有
差諸國之郡司加位一階其正六位上以上不
在進限免武藏國今年庸當郡調^庸詔^{スラ}天皇
命^{ミコト}衆聞宜是日授四品志貴親王三品從二

元

位石上朝臣麻呂從二位藤原朝臣不比等並
正二位正四位上高向朝臣麻呂從三位正六
位上阿閉朝臣大神正六位下川邊朝臣母知
笠朝臣吉麻呂小野朝臣馬養從六位上上毛
野朝臣廣人^{ヒロ}多治比真人廣成從六位下大伴^{トモ}
宿祢宿奈麻呂正六位上阿力宿祢智德高庄^{トモ}
子買文會從六位下日下部宿祢老津嶋朝臣
堅石充位金上^{カネノ}並從五位下○二月甲戌始

始置權
鑄錢司

置權鑄錢司以從五位上多治比真人三宅麻呂任之讚岐國疫給藥療之○戊寅詔曰朕祇奉上去君臨宇內以菲薄之德處紫宮之尊常以為作之者勞居之者逸遷都之事必未遑也而王公大臣咸言往古已降至于近代揆自瞻星起宮室之基卜世相土建帝皇之邑定永鼎之基固無窮之業斯在衆議難忍詞情深切然則京師者百官之府四海所歸唯朕一人

隋書云定鼎之基永固無窮之業在斯

隋書云安之江邊勿懷百官之憂其安

獨逸豫苟利於物其可遠乎昔殷王五遷受中興之號周后三定致大幸之稱安以遷其父安宅方今平城之地四禽叶圖三山作鎮龜筮並從宜建都邑宜其營撫資瀆隨事條奏亦待秋收後合造路橋子來之義勿致勞擾制度之宜合後不加○三月乙未山背備前二國疫給藥療之○丙午以從四位上中臣朝臣意美麻呂為神祇伯右大臣正二位石上朝臣麻呂為左

合一作令

續日本紀卷四

大臣大納言正二位藤原朝臣不比等為右大臣正三位大伴宿祢安麻呂為大納言正四位上小野朝臣毛野從四位上阿倍朝臣宿奈麻呂從四位上中臣朝臣意美麻呂並為中納言從四位上巨勢朝臣麻呂為左大弁從四位下石川朝臣官麻呂為右大弁從四位上下毛野朝臣古麻呂為式部卿從四位下弥努王為治部卿從四位下多治比真人池守為民部卿從

四位下息長真人老為兵部卿從四位上竹田王為刑部卿從四位上廣瀨王為大藏卿正四位下大上王為宮内卿正五位上大伴宿祢手拍為造宮卿正五位下大石王為彈正尹從四位下布勢朝臣耳麻呂為左京大夫正五位上猪名真人石前為右京大夫從五位上大伴宿祢男人為衛門督正五位上百濟遠寶為左衛士督從五位上巨勢朝臣久瀨比為右衛士督

從五位上佐伯宿祢垂麻呂為左兵衛卒從五位下高向朝臣色夫知為右兵衛卒從三位高向朝臣麻呂為攝津大夫從五位下佐伯宿祢男為大倭守正五位下石川朝臣石足為河内守從五位下坂合部宿祢三田麻呂為山背守正五位下大宅朝臣金弓為伊勢守從四位下佐伯宿祢太麻呂為尾張守從五位下美努連淨麻呂為遠江守從五位上上毛野朝臣安麻

太一

呂為上總守從五位下賀茂朝臣吉備麻呂為下總守從五位下阿倍狗朝臣秋麻呂為常陸守正五位下多治比真人水守為近江守從五位上笠朝臣麻呂為美濃守從五位下小治田朝臣宅持為信濃守從五位上田口朝臣益人為上野守正五位下當麻真人櫻井為武藏守從五位下多治比真人廣成為下野守從四位下上毛野朝臣小足為陸奥守從五位下高志

連村君為越前守從五位下阿倍朝臣真君為
越後守從五位上大神朝臣狛麻呂為丹波守
正五位下忌部宿祢子首為出雲守正五位上
臣勢朝臣邑治為播磨守從四位下百濟王南
典為備前守從五位上多治比真人吉備為備
中守正五位上佐伯宿祢麻呂為備後守從五
位上引田朝臣介閑為長門守從五位上大伴
宿祢道足為讚岐守從五位上久米朝臣尾張

麻呂為伊豫守從三位粟田朝臣真人為太宰
帥從四位上巨勢朝臣多益首為大貳○乙卯
勅太宰府帥太貳并三關及尾張守等始給兼
仗其負帥八人太貳及尾張守四人三關國守
二人其考選事力及公解田並准吏生以從五
位下鴨朝臣吉備麻呂為齋番頭從五位上佐
伯宿祢百足為下總守○丙辰以從五位下小
野朝臣馬養為帶劔寮長官○庚申美濃國安

八郡人國造千代妻如是女一產三男給稻四百束乳母一人○夏四月己巳授既位村王從五位下○癸酉制貢人位子无考之日浪入常選白丁冒名預貢人例此色且多是由式部不察之過焉今宜按覆檢實申知其式部史生已上若能知罪自道者免其罪終隱執不首者准律科罪亦其位子准令嫡子唯得貢用庶子不合今即兼用此亦式部違令若其庶子雖授位

記皆追還本色但其才堪時務欲從貢人例者聽之又諸國博士醫師等自朝遣補者考選

一准史生例考第各從本色若取士人及傍國者並依令條又諸位子貢人堪貢名籍皆令本部案記臨用式部乃下本部追召之○壬午從四位下柿本朝臣佐留卒○五月壬寅始行銀錢○庚戌給近江國廉仗二十人○庚申長門國言其露降○辛酉從四位下美努王卒○六月

始行銀

丙藏寮始置史

丙戌三品但馬内親王薨 天武天皇之皇女

也○己丑 詔為天下太平百姓安寧令都下

諸寺轉經焉○秋七月丁酉内藏寮始置史生

四負祖馬伯耆二國疫給藥療之○甲辰隱岐

國霖兩大風遣使賑恤之○乙巳召二品穗積

親生左大臣石上朝臣麻呂右大臣藤原朝臣

不比等大納言大伴宿祢安麻呂中納言小野

朝臣毛野阿倍朝臣宿奈麻呂中臣朝臣意美

麻呂左大弁巨勢朝臣麻呂式部卿下毛野朝

臣古麻呂等於御前 勅曰卿等情存公平卒

先百寮朕聞之喜慰予懷思由卿等如此百官

為本至天下平民垂拱開衿長久平好又卿等

子子孫孫各保榮命相繼供奉宜如此意各自

努力又召神祇官大副太政官少弁八省少輔

以上侍從彈正弼以上及武官職事五位 勅

曰汝王臣等為諸司本由汝等効力諸司人等

如依下例則此當作知

于

勅

續日本書紀

丙藏寮
始置史

丙戌三品祖馬內親主薨 天武天皇之皇女

也。己丑 詔為天下太平百姓安寧令都下

諸寺轉經焉。秋七月丁酉內藏寮始置史生

四負祖馬伯耆二國疫給藥療之。甲辰隱岐

國霖雨大風遣使賑恤之。乙巳召二品總積

親生左大臣石上朝臣麻呂右大臣藤原朝臣

不比等大納言大伴宿祢安麻呂中納言小野

朝臣毛野阿倍朝臣宿奈麻呂中臣朝臣意美

麻呂左大弁巨勢朝臣麻呂式部卿下毛野朝

臣古麻呂等於御前 勅曰卿等情存公平

先百寮朕聞之喜慰懷思由卿等如此百官

為本至天下平民垂拱開衿長久平好又卿等

子子孫孫各保榮命相繼供奉宜如此意各自

努力又召神祇官大副太政官少弁八省少輔

以上侍從彈正弼以上及武官職事五位 勅

曰汝王臣等為諸司本由汝等効力諸司人等

如依下例則必當
作知

勅

示

紀伊下十三字
脱簡

須齋整朕聞忠淨守臣子之業遂受榮貴貪濁
失臣子之道必被罪辱是天地之恒理君臣之
明鏡故汝等知此意各守所職勿有怠緩能堪
時務者必舉而進亂失官事者必死隱諱因據
紀伊國名草郡且來卿壬戌歲戶籍從四位上
阿倍朝臣宿奈麻呂正四位上從四位上下毛
野朝臣古麻呂中臣朝臣意美麻呂巨勢朝臣
麻呂並正四位下文武職事五位已上及女官

始行銅錢

賜祿各有差○丙午有詔京師僧尼及百姓
等年八十以上賜粟百斗二斛九十一斛五斗
八十一斛○丙辰令近江國鑄銅錢○八月己
巳始行銅錢○庚辰兵部省更加史生六員通
前十六人左右京職各六員主計寮四員通前
十人○丙申制自今以後衣襟口闊八寸已上
一尺已下隨人大小為之又衣領得接作但不
得襟口空小衣領細狹○丁酉攝津大夫從三

位高向朝臣麻呂薨。難波朝廷刑部尚書太
 花上國忍之子也。九月壬戌任治男以從四位下安
 八王為治部卿。從四位下息長真人老為左京
 大夫。正五位上大神朝臣安麻呂為攝津大夫。
 壬申 行幸菅原。戊寅巡幸平城觀其
 地形。庚辰 行幸山背國相樂郡田離宮。
 賜行的經國司目以上袍袴各一領。造行宮郡
 司祿各有差。并免百姓調。特給賀茂久仁二里。

越後國
 立出羽
 郡

戶稻三十束。乙酉至春日離宮。大倭國添上
 下二郡勿出。今年調。丙戌 車駕還宮。越後
 國言新建出羽郡許之。戊子神志平城京司署以正四位上阿
 倍朝臣宿奈麻呂從四位下多治比真人池守
 為造平城官司長官。從五位下中臣朝臣人足
 小野朝臣廣人。小野朝臣馬養等為次官。從五
 位下坂上忌寸忍熊為大匠。判官七人。主典四
 人。冬十月庚寅遣宮內卿平四位下犬止王

奉幣帛于伊勢太神宮以告營平城宮之狀也

○十一月己未朔日有蝕之セル○し丑遷菅原地

民九十餘家給布穀○己卯大掌遠江但馬二

國供奉其事○辛巳宴五位以上于内殿奏諸

方樂於庭賜祿各有差○癸未賜宴職事六位

以下設賜絕各一疋○乙酉神祇官及遠江但

馬二國郡司并國人男女惣一千八百五十四

人叙位賜祿各有差○十二月癸巳鎮祭平城

官地

二年春正月丙寅授正四位上阿倍朝臣宿奈

麻呂正四位下小野朝臣毛野並從三位正五

位上大伴宿祢手拍柏宗大神朝臣安麻呂土師宿

祢馬手正五位下多治比真人水守並從四位

下正六位下上毛野朝臣荒馬正六位上土師

宿祢甥從六位上大伴宿祢牛養從六位下笠

朝臣長白目大春日朝臣赤兄總積朝臣老正六

二年

己酉

位異

續日本書紀卷四

十五

私作和

位上調連淡海正六位下
位上大私造虎並從五位下
給藥療之
壬午 詔國家為政兼濟若先去
虛就實其理然矣向者頒銀錢以代前錢又銅
錢並行比奸盜遂利私作濫鑄紛亂公錢自今
以後私鑄銀錢者其身沒官財入告人行濫遂
判者加杖二百加役常徒知情不告者各與同
罪
二月戊子 詔曰筑紫觀世音寺淡海

大津宮御宇天皇奉為
後岡本宮御宇天皇
誓願所基也雖累年代迄今未了宜太宰商量
充馳使丁五十許人及遂閑月差發人夫專加
檢校早令營作
丁未遠江國長田郡地界廣
遠民居遙隔往還不復辛苦極多於是分為
郡焉
三月辛酉隱岐國飢賑恤之
壬戌陸
奧越後二國蝦夷野心難馴屢害良民於是遣
使徵發遠江駿河甲斐信濃上野越前越中等

郡為二

續日本紀卷四

初置法用司

國以左大弁正四位下巨勢朝臣麻呂為陸軍鎮東將軍民部大輔正五位下佐伯宿祢石湯為征越後蝦夷將軍內藏頭從五位下紀朝臣諸人為副將軍出自兩道征伐因授節刀并軍令○辛未取海陸兩道喚新羅使金信福等○庚辰初置造雜物法用司以從五位上采女朝臣枚多治比真人三宅麻呂從五位下舟連甚勝笠朝臣吉麻呂為之○甲申制凡六關雜

物其物價銀錢四文已上即用銀錢其價三文已下皆用銅錢○夏四月丁亥朔日有蝕之○壬寅從四位下上毛野朝臣男足卒○五月庚申筑前國宗形郡大領外從五位下宗形朝臣等掃授外從五位上尾張國愛知郡大領外從六位上尾張宿祢乎已志外從五位下○七月河內攝津山背伊豆甲斐五國連雨損苗是日新羅使金信福等貢方物○壬午宴金信福等

多之

恩

於朝堂賜祿各有差并賜國生絹二十疋美濃
絶三十疋絲二百約綿一百五十屯是日右大臣
臣藤原朝臣不比等引新羅使於并官廳內語
曰新羅國使自古入朝然未曾與執政大臣談
話而今日披晤者欲結二國之好成往來之親
也使人等即避坐而拜復坐而對曰使等本國
卑下之人也然受王臣教得入聖朝適從下
風幸甚難言况引木榻上親對威顏仰羨日教

伏深欣懼○六月丙戌金信福等還國○甲午
上総越中二國疫給藥療之○辛丑遣使雲于
畿内○し巳令諸國進驛起稻帳筑前國御笠
郡大領正七位下宗形部堅牛賜益城連姓嶋
郡少領從七位上中臣部加比中臣志斐連姓
○辛亥紀伊國疫給藥療之○癸丑散位正四
位下犬上王卒從七位下殖粟物部名代賜姓
殖栗連勅自太宰卒已下至于品官事力

祢兩

續日本紀卷四

裁唯薩摩多祿兩國司及國師僧等不在裁例

○秋七月し卯朔以從五位上上毛野朝臣安

麻呂為陸奧守令諸國運送兵器於出羽柵為

征蝦狄也○丁卯令越前越中越後佐渡四國

船一百艘送于征狄所○八月し酉廢銀錢一

行銅錢太政官處分河內鑄錢司官屬賜祿考

選一准寮焉○戊申征蝦夷將軍正五位下佐

伯宿祢石湯副將軍從五位下紀朝臣諸人事

廢銀錢
一行銅

畢入朝召見特加優寵○辛亥車駕幸平

城宮免從駕京畿兵衛戶雜徭○九月乙卯授

大倭守從五位下佐伯宿祢男從五位上造宮

大丞從六位下臺忌寸宿祭麻呂從五位下是

日車駕巡撫新京百姓焉○丁巳賜造宮將

領已上物有差○戊午車駕至自平城○乙

丑賜征狄將軍等祿各有差○己卯遠江駿河

甲斐常陸信濃上野陸奧越前越中越後等國

續日本紀卷四

士經征役五十日已上者賜復一年遣從五位
下藤原朝臣房前干東海東山二道檢察關剗
巡省風俗仍賜伊勢守正五位下大宅朝臣金
弓尾張守從四位下佐伯宿祢大麻呂近江守
從四位下多治比真人水守美濃守從五位上
笠朝臣麻呂當國田各一十町穀二百斛衣一
襲美其政績也○冬十月癸未朔日有蝕之○
甲申 制凡內外諸司考選文先進弁官處分

努和名勤作

建郡於三字甲
上黒木アリ

龍龍

之訖還附本司便令申送式部兵部○庚寅備
後國葦田郡甲努村相去郡家山谷阻遠百姓
往還煩費太多仍割品遲郡三里餘葦田郡甲
努村○癸巳 勅造平城宮司若彼墳龍見發
堀者隨即埋斂勿使露棄普加祭酬以慰幽魂
○丙申禁制畿内及近江國百姓不畏法律密
隱浮浪及逃亡仕丁等私以駟使由是多在彼
不還本鄉本主非獨百姓違慢法令亦是國

不加懲肅害蠹公私莫過斯弊自今以後不
吏然宜令曉示所部檢按十一月三十日使盡
仍即申報到五日內无問逃亡隱藏並令自
首限外不首依律科罪若有知情故隱與逃亡
同罪不得官當蔭贖國司不亂者依法科附○
戊申薩摩隼人郡司已下一百八十八人入
朝徵諸國騎兵五百人以備威儀也○庚戌
詔曰比者遷都易邑搖動百姓雖加鎮撫未能

括

符

安堵每念於此朕甚愍焉宜當年調租並悉免
之○十一月甲寅以從三位長屋王為宮内卿
從五位上田口朝臣益人為右兵衛卒從五位
下高向朝臣色夫智為山背守從五位下
朝臣安麻呂為上野守從五位下金上元為伯
耆守正五位下阿倍朝臣廣庭為伊豫守○十
二月丁亥車駕幸平城宮○壬寅式部卿大
將軍正四位下下毛野朝臣古麻呂卒

平

續日本紀卷第四終

實永五年丁丑春二月十五日於武藏江戸城下以金澤卷物并三條家本校合傍刻字刻不分明脫誤不連讀者同有之以俟善本

杏菴印

安永五年七月八日以正意清眼之本校讎終

神村忠貞

安永九年四月二十九日以寫本校了
不金澤本字一校了
實政二十二年
藏本新用本和
三校讎言
更以不查
校了

稻世通印

指本字校合了享和二年九月

卷
安永九年四月二十九日
實政二十二年
藏本新用本和
三校讎言
更以不查
校了

